

MH 16787/c

I. Bass.

Ein armer Mann, ein braver Mann.

C. Goldmark.

Nicht zu schnell, kräftig
und gut declamirt.

Ein armer Mann, ein braver Mann =
Mann trägt sich sein Leben trotz aller - Dumm, sonst für
wir für sich an ein armer und stolz trotz aller - Dumm, trotz
all dem, trotz aller Dumm und all dem rüchelosen Flag und aller =
(ruhig.) ritter: in tempo.
Dum! Rang ist ein Müßiggänger nur, der Mann das Gold, der
Mann das Gold, der Mann das Gold trotz aller - Dumm! Und
haben wir auf pflüchten Loß und pflüchten Linsensaat aller =
Dum! Laß Narren Lachen, Spulmann Moß, der Mann ist Mann trotz
aller - Dumm, trotz aller - Dumm, trotz aller Dumm und all dem, Dum
(ruhig.)
oben Frank und aller - Dumm! Ein Ehrenmann, ob



fang', es wird gepflegt trotz allen = dem, daß Geist und
 Stand die ganze Welt er = gänzlich soll, trotz allen = dem, trotz
 alledem, trotz alledem und alledem, es wird gepflegt trotz allen =
 dem, daß Müssen Müssen überall nie Brüder sei, nie
 Brüder sei, nie Brüder sei trotz al = le = dem.

(R. Burns.)



MH-Inv. 16797

MH 16787/c

Bass.

Ein armer Mann, ein braver Mann.

C. Goldmark.

Nicht zu schnell, kräftig
und gut declamirt.

Ein armer Mann, ein braver Mann =
mann, trägt sich hin, geht trotz allen - dem, sonst ist er nicht für sich
an, wir arm und stolz trotz alledem, trotz alledem, trotz
alledem und alledem ruhmloser Klug und allen =
(ruhig.) *ritar:* *allegro*
dem! Rang ist im Münzengräber, der Mann das Gold, der
Mann das Gold, der Mann das Gold trotz alledem. Und so brach er auf, pflügte
Loß und pflügte Acker und al - le - dem. Laßt Narren
sich, Pflügen Moß, der Mann ist Mann trotz alledem. Trotz
alledem trotz alledem und alledem, dem ödem Pflügen allen =
(ruhig.) *ritar:* *allegro*
dem! Ein Mann, ob er so arm, steht oben an, steht



oben an, ist oben an trotz aller dann. Das Löffelchen dort das unützig
 (gemessen.)
 Lord, folgst und stehst samt aller - dann, wofl findest
 (ritar: tempo)
 Löffelchen auf'm Tisch, er ist nie trotz trotz aller dann, trotz
 (ruhig.) (ritar: tempo)
 aller dann trotz aller dann und aller dann trotz Löffelchen. Dann und allen -
 dann! Sie frisst Aug' nie fallend Aug' liegt aus und laßt, liegt
 aus und laßt, liegt aus und laßt zu allen - dann! Sie
 König Manfau adeln kan, zum Herzog, Fürst und aller -
 dann, doch was zu keinem braven Mann? Es glänzt in Linnen
 Sallen dann, trotz aller dann, trotz aller dann und aller dann, trotz
 (gemessen.)
 Löffelchen und trotz aller - dann. Sie fallend Löffel, nie
 (ritar: tempo)
 so für Löffel, so für Löffel, so für Löffel, so für Löffel
 (ritar: tempo)
 aller dann. Löffel Löffel Löffel Löffel Löffel Löffel, nie

(ruhiger.)

nird gepfusen trotz aller - dem, daß Geist und Kraft in ganz

(wie früher.)

stet ungiessend soll, trotz alledem trotz aller - dem, trotz

(gemessen.)

alldem und alldem so nird gepfusen trotz aller - dem daß

reiter: *Al. tempo.*

Mausfenne Mausfenne überall wie Brüder sei, wie Brüder sei, wie

Brüder sei trotz al - le - dem.

(P. Bruno.)

2
5
8
1



MH-Ziv. 16797

I. Tenor.

Ein armer Mann, ein braver Mann.

C. Goldmark.

Nicht zu schnell, häufig und gut declamiert.

Ein armer Mann, ein braver Mann trägt
 sein ganzes Leben - dem, sonst haben wir für uns
 an, wir arm und stolz trotz aller - dem. *trotz (ruhig.)*
 all dem und all dem ruflosen Platz und aller - dem. *ritar: in tempo* Rang
 ist ein Mühsalsträger nur. Der Mann das Gold, der
 Mann das Gold, trotz aller - dem! Und haben wir auf pflichter
 Last und pflichter Leidpunkt al - le - dem! Last Narren
 sind, fühlend Mord, der Mord ist Mord trotz aller - dem, *(ruhig.)*
 trotz all dem und all dem, dem ist ein Punkt und al - le - *ritar:*
 dem! Ein frommer Mann, ob noch so arm, *Post*



oben an, steht oben an, trotz aller Dumm. Das Einpfandwort, das uns sich
 (gemessen.)
 Lord, soll zünd und stündt pamt alle - Dumm, wost fündert lauffen auf sein
 (tempo.)
 Lord, er ist ein Trost trotz aller - Dumm, trotz aller - Dumm und
 (ruhig.)
 aller Dumm, trotz Land und Meer und al - le - Dumm! Eine
 (ritar: in tempo)
 forind Oug' nie fallt Oug' lügt aus und laßt, lügt
 aus und laßt zu aller Dumm. Eine König Manfren adeln
 Dumm, zum Herzog, Fürst und allen - Dumm, doch nur zu einem braden
 Mann? Es glüht in einem Talle Dumm, trotz
 (gemessen.) (ritar: in tempo.)
 aller Dumm und aller Dumm, trotz Dumm und trotz al - le -
 Dumm. Eine fallt Dumm, nie fallt Dumm, soß
 Laßt er, soß Laßt er über aller Dumm. Dumm
 Dumm flüß, daß es guffen, es wird guffen trotz aller -

(ruhiger.)

Denn, daß Geist und Kraft die ganze Welt umgeben soll, trotz

(wie früher.)

al = la Damm, trotz aller Damm und aller Damm, n

(gemessen.)

sind gegeben trotz aller = Damm, daß Maupf dem Maupf

rid: tempo.

u = banall

nin brüder frei, nin brüder frei trotz

al = = la Damm!

19 Limian

10 (R. Burns.)



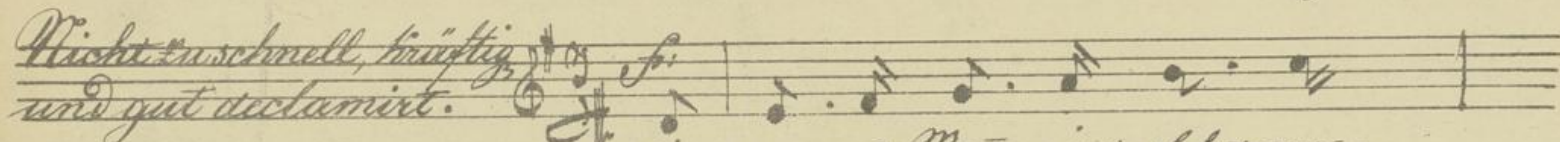
MH-nm 16797

II. Tenor.

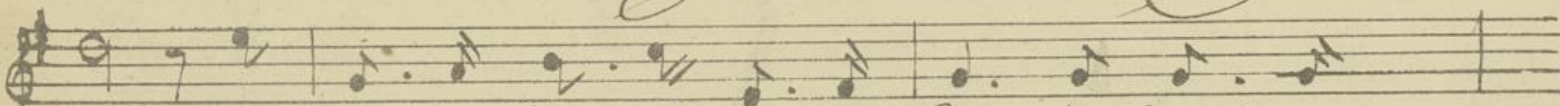
Ein armer Mann, ein braver Mann.

C. Goldmark.

*Nicht zu schnell, kräftig
und gut declamirt.*



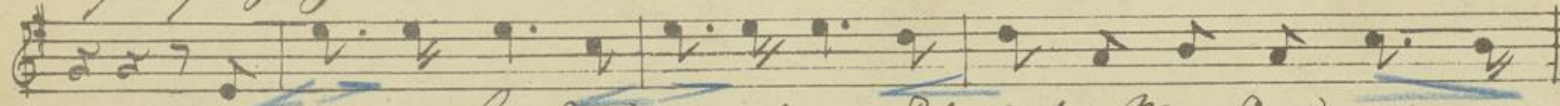
Ein armer Mann, ein braver Mann.



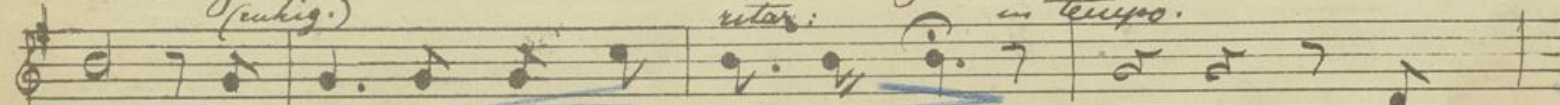
Mann trägt sich sein Ganges trotz allen - Dumm, sonst fahre



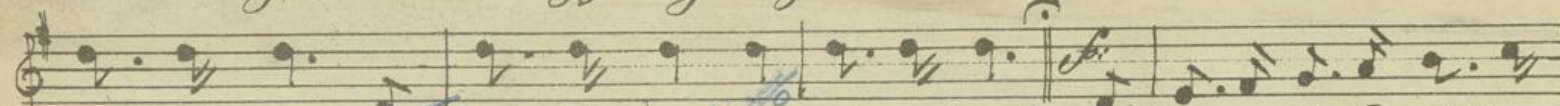
schon fünfzig Jahre zu sein armen und, Holz trotz allen - Dumm,



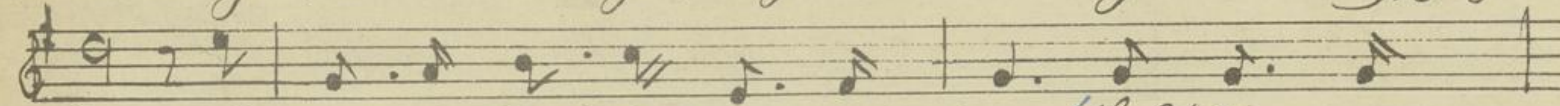
trotz allen - Dumm und allen - Dumm rufend, der Platz sind al - la -



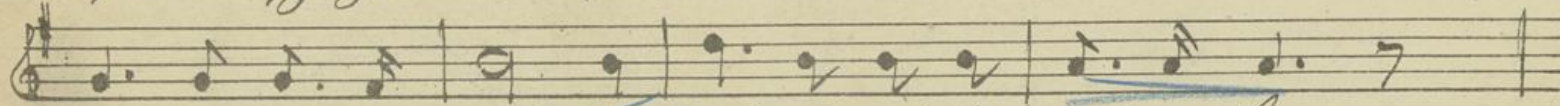
Dumm! Rang ist ein Mühen - züngen und



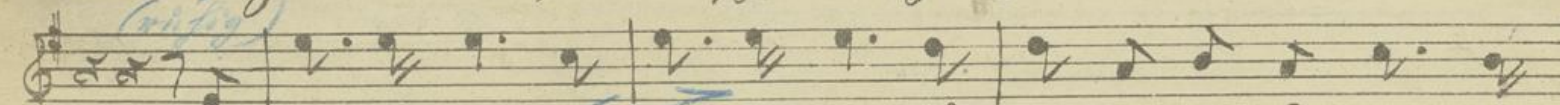
Mann das Gold, der Mann das Gold, trotz allen - Dumm! Und fahre weiter auf pflücker



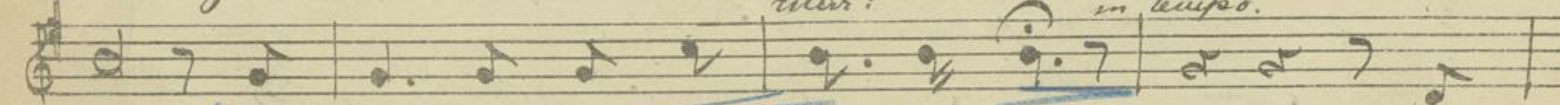
Loth und pflücker wird sein allen - Dumm! Last Narren



Die da Bifalunen Most, der Mühs ist Mühs trotz allen - Dumm -



trotz allen - Dumm und allen - Dumm, Dumm über Fränk und al - la -



Dumm! Ein Mann, ob noch so arm,



Recht



oben an, steht oben an trotz alledem. das Lächeln dort, das uns ist
 (gemessen.)
 Lord, Polz wird und wird samt alledem, noch fündet Lächeln auf sein
 (A tempo)
 Blut er ist nicht trotz trotz alledem, trotz (ruhig.)
 all = dem und alledem, trotz Land und Meer und all = dem. Ein
 (ritar: in tempo.)
 Feind Aug' nie füllt Aug' — Lügt aus und laßt, lügt
 aus und laßt trotz all = dem. Ein König, Manne adeln
 kan, zum Herzog, Fürst und all = dem, doch zu neuem brach
 Mann? — glüht in einem Sall dem trotz
 all = dem und alledem, trotz Hürden und trotz al = le =
 (gemessen.) (ritar: in tempo)
 dem. Ein füllt dem, nie sohn dem, soß
 steht er, soß steht er über alledem. Ein Lach, daß er ge =
 (ruhiger.)
 fäß, es wird gaffte trotz all = dem, das Gist. Auch ein ganz

(wie früher.)

Halt ra-ginnu fall, tooty allen-dau — tooty

allen-dau und allen-dau, no wird gaffnu tooty allen-
(gemessen.) ritar: in tempo.

dau daß Mauffnu Mauffnu überall nu

Brüder sei, nu Brüder sei tooty al = = la = = dau!

(R. Burns.)



MH. 9w. 16797